

兩國軍艦南海對峙 竟歸咎華不諳英語

京專家：防美霸道 需訂遊戲規則

京專家：



■洛克利爾



■金燦榮

中國航空母艦遼寧號戰鬥群上月5日在南海進行演習期間，中方的崑崙山號登陸艦與正在偵察遼寧號的美軍導彈巡洋艦考彭斯號一度對峙，雙方僅距500米，險些碰撞，考彭斯號被迫採取避讓措施。洛克利爾在弗吉尼亞州出席一個海軍研討會時提及事件原因。

「中國海軍英語有限」

據路透社華社報導稱，在答問環節中，洛克利爾說，事件與中國一些小型艦艇指揮官缺乏在全球執行任務的經驗有關，相反美軍艦隻的指揮官擁有在全球執行任務的經驗，懂得應對不同情況。

洛克利爾又提到，語言障礙亦是造成這

起事件的一個因素，美國船員用英語向中國船隻示意，中國方面有時只能用有限的英語回應。洛克利爾稱，美國海軍仔細審視了引發這起事件的原因，已與中國方面就此進行了坦誠的溝通。

中國近海可用中文

對此，金燦榮重申，在中國近海海域，美國軍艦插中國艦群已不佔理，目前美國還將對峙原因歸因中國指揮官經驗尚淺，顯然比較霸道，亦是轉移視線，混淆事實。金燦榮說，試想中國軍艦在美國近海插入美國艦群，結果會如何？

但中美雙方就軍艦對峙進行坦誠溝通一事，在金燦榮看來很有必要。金燦榮指出，

隨着中國軍隊逐步走向深藍海域，中美雙方發生對峙的幾率會上升，那就需要雙方建立良好的遊戲規則，而這個規則不能由美方單方面規定，需要雙方共同確定，包括語言的使用。比如，在美國近海海域，用英語交流，而在中國近海海域是否可以選擇用中文，或者都直接採用電子符號。

美副國務卿周二訪華

據中新社電，中國外交部發言人洪磊17日在北京宣佈：經中美雙方商定，美國常務副國務卿伯恩斯將於1月21日至23日訪華。雙方將就中美關係和共同關心的國際地區問題交換意見。

香港文匯報訊（記者軼璋北京報導）中美軍艦上月初在南海對峙，美國太平洋司令部司令洛克利爾（Samuel Locklear）日前指中國海軍指揮官經驗不足，雙方語言不通，是造成事件的主因。對此，中國人民大學國際關係學院副院長金燦榮昨日接受本報訪問時指出，美國軍艦在中國近海海域插入中國艦群致險撞船，現在卻歸咎於中方，美方說法為模糊視線，事實上是美國霸道不佔理，而隨着中國軍隊逐步走向深藍海域，中美雙方發生對峙的幾率會上升，中美雙方未來需要建立正確的遊戲規則加以應對。



中國航空母艦遼寧號

中國登陸艦崑崙山號

美國導彈巡洋艦考彭斯號

中國航空母艦遼寧號戰鬥群上月5日在南海進行演習期間，中方的崑崙山號登陸艦與正在偵察遼寧號的美軍導彈巡洋艦考彭斯號一度對峙。

中日外交官德國論「拜鬼」 中方獲掌聲 日黯然離場

香港文匯報訊 中國駐德大使史明德日前在慕尼黑的一場報告會上，面對「拜鬼」問題挑釁和軍費問題當面駁斥日本總領事水谷章，由於發言說理充分、義正詞嚴，在場的德國聽眾兩度報以熱烈掌聲，日領事最終黯然離場。

故意挑釁 製造「威脅論」

會上，史明德先就關於中國和中德關係作出報告。發言中，史明德闡述了中國的外交政策及中國政府對當前中日關係的立場，重點揭批了安倍「拜鬼」。

在提問環節，坐在前排的水谷章以不太靈光的德語搶先要求發言：「據我所知，在1985年之前，日本首相到那裡參拜的有61人次，但中國為什麼在此前沒有表示反對？」接着，水谷章又說，中國近年的軍費預算連年以兩位數增長，這是不是對亞洲的安全構成了威脅？

日圖修憲 全球須警惕

針對水谷章的挑釁，史明德當即給予了有力的回應。他說，日本政要「拜鬼」的次數越多，越能說明日本不能正視歷史，越能表明日本缺乏和平的誠意，在對待歷史的問題上，日本首相應當好好向德國政

治家學習。史明德並強調，日本企圖修改憲法，擺脫二戰後國際社會對日本的軍事束縛，值得全世界高度警惕。史明德又駁斥中國軍事「威脅論」說：目前，中國的軍費開支只有美國的七分之一。如果按人頭平均計算，日本的軍費也要比中國的高出許多。

史明德的發言說理充分、義正詞嚴，使中日外交官之間的這場較量立見高下，在場的德國聽眾兩度報以熱烈的掌聲。這時，水谷章忽然起身提前退場。

駐挪威大使發文批安倍

據新華社奧斯陸16日電，挪威《晚郵報》16日配圖刊發中國駐挪威王國大使趙軍署名文章，批判日本首相安倍晉三參拜靖國神社，稱這是一個危險的步驟，是對二戰戰後秩序的挑戰，引起鄰國和國際社會極大不安。

丹羽批致關係倒退

據新華社電，日本前駐華大使丹羽宇一郎15日在東京接受專訪時說，日本首相安倍晉三參拜靖國神社是在給中日關係的改善「踩剎車」，導致中日關係倒退。丹羽說，安倍在國民面前發誓不是更好



中國駐德大使史明德義正詞嚴嚴獲掌聲。



日本總領事水谷章黯然離場。

嗎？為什麼非要去做這件必須要和各國謹慎解釋的事？他並說，日中是不可搬家的鄰居，必須友好相處。

中方關切日修書標準 促反省歷史



日本首相安倍晉三上月26日參拜靖國神社。

香港文匯報訊 中國外交部發言人洪磊17日在北京表示，南京大屠殺和強徵「慰安婦」是日本軍國主義在二戰期間犯下的嚴重反人道罪行，中方敦促日方尊重中國等受害國人民的感情，深刻反省歷史。

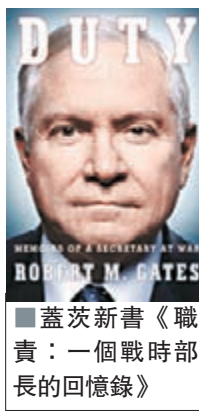
據報道，日本文部科學省17日修訂現行教科書審定標準，要求教科書中關於近現代的記載要尊重政府立場。報道稱此次修訂的背景是自民黨認為現行教科書關於「南京大屠殺和慰安婦」的記載有失偏頗。

對此，洪磊表示，中方對日本國內有關動向表示嚴重關切。日本教科書問題的實質是日本要以什麼樣的歷史觀教育年輕一代，是否尊重歷史事實，反省侵略歷史。「南京大屠殺和強徵「慰安婦」是日本軍國主義在二戰期間犯下的嚴重反人道罪行，鐵證如山。歷史不容翻案，事實不容否認。我們敦促日方尊重中國等受害國人民的感情，深刻反省歷史，不要在錯誤的道路上越走越遠。」

美前防長回憶錄：美高層遏華高度一致

香港文匯報訊 美國前國防部長羅伯特·蓋茨在新書《職責：戰時防長回憶錄》披露，美高層遏制中國態度高度一致。

據新華國際報道，蓋茨在兩位總統任期內入主國防部的那段時間，恰逢美國對中國軍事崛起的擔憂開始發展到狂熱地步的時期。蓋茨把中國描述成一個正在崛起的軍事強國，認為中國將會四處發號施令，糾正因過去國力薄弱而



蓋茨新書《職責：一個戰時部長的回憶錄》

遺留下來的歷史「錯誤」（從美國對台軍售到各種領土爭端）。因此，蓋茨相信「一支強健的美國駐太平洋空軍力量」（換句話講就是要「重返亞洲」）正是確保地區和平的最佳手段。

雖然與奧巴馬存在分歧，但蓋茨似乎從未嚴重質疑過奧巴馬的對華政策。蓋茨指出，中國問題是「總統、副總統、（時任國務卿）希拉里克林頓、（原國家安全顧問）瓊斯、（時任國家安全顧問）多尼倫和我通常持相同看法的問題之一」。可以想見，這樣的狀況會讓中國領導人感到失望（但不會意外）。中國人顯然對他們眼中的美國「冷戰思維」和遏制舉動感到不快。然而，鑒於蓋茨描述出的這種美國高層的一致性，中國還是不需要指望美國會很快改變政策。

殲20隱形機曝光 「升級版」八處改進

香港文匯報訊 內地著名軍事論壇網站昨日出現一張據稱為殲-20新原型機的圖片，這架編號為「2011」的新殲-20戰機，採用了類似於美國F-22戰鬥機的灰色迷彩塗裝，這明顯不同於「2001」號殲-20的黑白雙色塗裝和「2002」號殲-20的黑色塗裝。據在場人士透露，新版殲-20在外觀上至少有8到10處與殲-20前兩架驗證機不同（見圖），改進了多方面，可說是「升級版」。

據外媒稱，「2011」這個編號中的「11」表示

「第01批次的「第1架」，而所謂「第01批次」就是指殲-20戰機的原型機批次。此前，殲-20戰鬥機的「2001」號和「2002」號都是該機的驗證機，也就是所謂的718工程驗證機，這些飛機被認為是殲-20戰機的「第00批次」。

消息人士稱，在氣動外形和總體結構上，殲-20戰機的第01批次原型機只要不發現比較重大的問題，基本上就不會再有大的改動。所以，第01批次也可以理解為殲-20戰機的全狀態原型機批次。

殲20八大改進

1. 主翼動作筒縮小
2. 進氣口前緣下傾並與機背融合
3. 機頭下方有黃色錐形傳感器
4. 垂直尾翼切尖
5. 背部傘艙改進
6. 發動機尾噴管縮短幾乎被腹鰭遮擋，噴管有鋸齒
7. 整體座艙蓋加裝加強框；座艙蓋加裝導爆索，改為穿蓋式彈射
8. 改為銀灰色空優迷彩塗裝



專家：中國高超音速彈頭可擊航母

據中通社17日電 美國媒體近日報道，中國軍方最近完成了針對突破美國彈道導彈防禦系統的首次高超音速導彈彈頭載具測試。中國軍事專家陳虎接受中央人民廣播電台採訪時表示，該試

驗可使導彈射程大幅度提高，並使末段精確制導成為可能，未來或可打擊大型殺傷目標，比如航母。陳虎表示，除了抵抗反導系統之外，滑翔式載入器還具有其他

方面的優勢。他指出，導彈的有效射程是可延伸的。導彈在接觸到大氣層後，以飛航式彈道飛行，飛行距離比原來自由落體的彈道方式要遠得多，意味着導彈射程將會大幅度增加。